urmet

NÁVOD NA
OBSLUHU · SK

REF. 4058/5

Telefón MF OFFICE PRO multifunkčný telefón

Návod na inštaláciu, programovanie a používanie telefónu MF OFFICE PRO (Ref. 4058/5) s displejom, funkciou Caller ID, handsfree, pamäťami a špeciálnymi funkciami pre recepcie Urmet Agorà.



Telefón | Caller ID | Handsfree | Agorà

Pre koho

Pre užívateľa – každodenné ovládanie. Inštalácia je v samostatnom návode na inštaláciu.

Platí pre

Ref. 4058/5.

Zdroj

Preklad originálnych návodov URMET DS4058-001C, DS4058-003. V prípade rozporu platí originál.

OBSAH

Návod na obsluhu

01	Zoznámte sa s telefónom	užívateľ
02	Hovory a hlasitosť	užívateľ
03	Pamäte čísel	užívateľ
04	Caller ID a opätovné volanie	užívateľ
05	Menu programovania a telefónny zoznam	užívateľ
06	Funkcia Prefix PABX	užívateľ
07	Špeciálne funkcie pre ústredne Urmet Agorà	užívateľ
08	Riešenie problémov	užívateľ
09	Bezpečnostné opatrenia	užívateľ
10	Rýchly prehľad	užívateľ
11	Likvidácia zariadenia	užívateľ

UŽÍVATEĽ

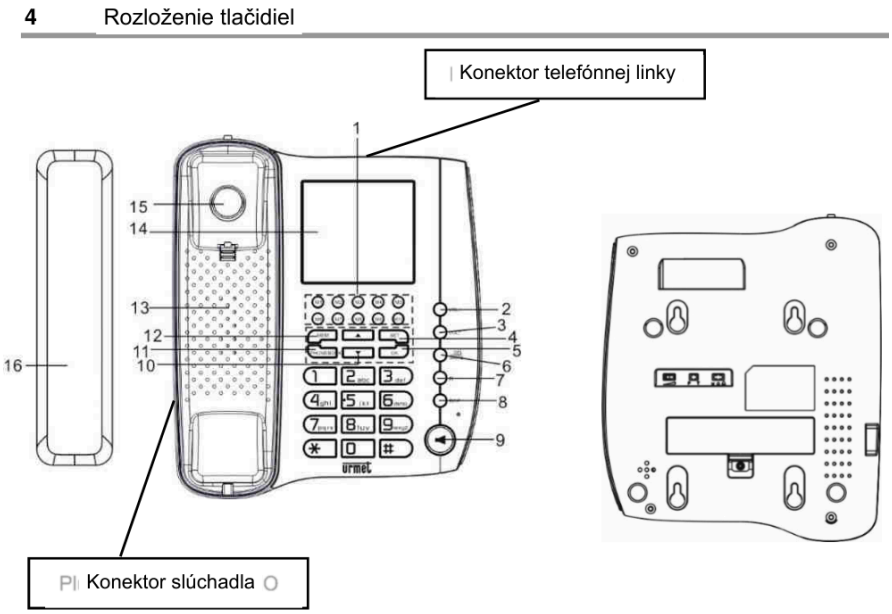
01 Zoznámte sa s telefónom

Multifunkčný telefón **OFFICE PRO** umožňuje hovory so slúchadlom aj v bezslúchadlovom režime. Ponúka pamäte čísel, telefónny zoznam a zoznamy hovorov. Funkcie s Caller ID fungujú iba na telefónnych linkách, ktoré Caller ID podporujú.

1.1 Vlastnosti

- príjem čísla volajúceho (iba s linkami s podporou Caller ID) vo formáte FSK aj DTMF,
- uloženie 50 prichádzajúcich hovorov (iba s linkami s podporou Caller ID),
- uloženie 15 čísel uskutočnených hovorov,
- uloženie 50 kontaktov v telefónnom zozname (meno a telefónne číslo),
- zobrazenie čísla a mena volajúceho (ak to linka podporuje),
- nastaviteľný kontrast LCD displeja,
- opätovné volanie posledných volaných a prijatých čísel,
- opätovné volanie posledného voleného čísla,
- programovateľný dátum a čas, hodiny,
- viacjazyčná podpora,
- handsfree s nastaviteľnou hlasitosťou,
- 10 pamätí one-touch a 10 pamätí two-touch,
- funkcie Flash, Pauza a Mute,
- programovateľná dĺžka Flash,
- zvonenie s voliteľnou melódiou a hlasitosťou, vypnutie zvonenia,
- identifikácia volajúceho Caller ID,
- tlačidlá domofónových funkcií pre ústredňu Agorà 2/4.

1.2 Ovládacie prvky

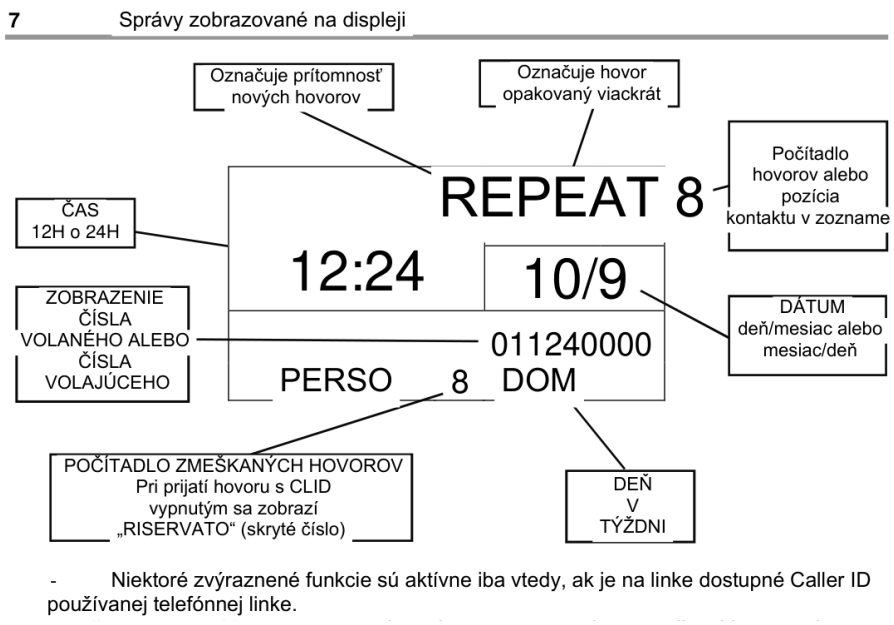


Obr. 1 Rozloženie tlačidiel a konektorov telefónu

1	Pamäťové tlačidlá (M1 – M10)	2	VOL. + – hlasitosť
3	VOL. - – hlasitosť	4	SET – menu programovania
5	OK – potvrdenie	6	DEL/MUTE – zrušenie / mute
7	R – tlačidlo flash	8	RP/P – opakovanie čísla / pauza
9	Handsfree	10	Prechádzanie menu
11	PHONEBOOK – telefónny zoznam	12	MEM – pamäť čísel
13	Reproduktor	14	LCD displej
15	Obsadenie linky	16	Slúchadlo

1.3 Správy na displeji

Niektoré zvýraznené funkcie sú aktívne iba vtedy, ak je na používanej telefónnej linke dostupné Caller ID.



Obr. 2 Význam údajov a symbolov na displeji

i Počítadlo zmeškaných hovorov sa zvyšuje iba pri hovoroch, ktoré nepochádzajú z čísla, ktoré už bolo započítané.

UŽÍVATEĽ

02 Hovory a hlasitosť

2.1 Hlasitosť zvonenia

Keď je slúchadlo položené, tlačidlami VOL. + alebo VOL. - nastavíte hlasitosť zvonenia alebo ho vypnete.

2.2 Hlasitosť počas hovoru

Počas hovoru (so slúchadlom alebo handsfree) nastavíte tlačidlami VOL. + alebo VOL. - hlasitosť príjmu v 8 úrovniach.

2.3 Handsfree

Telefón umožňuje hovory v bezslúchadlovom režime a počas hovoru môžete prepínať medzi slúchadlom a handsfree.

- **Zo slúchadla na handsfree:** stlačte a keď displej zobrazí VIVAVOCE (handsfree), môžete slúchadlo položiť.
- **Z handsfree na slúchadlo:** zdvihnite slúchadlo.

2.4 Mute

Počas hovoru môžete vypnúť mikrofón, takže druhá strana nepočuje, čo hovoríte. Funkciu zapnete a vypnete tlačidlom DEL/MUTE a zobrazí sa na displeji.

2.5 Flash

Ak to používaná ústredňa podporuje, stlačením tlačidla R sa aktuálny hovor podrží a môžete zvoliť iné číslo.

2.6 Pauza

Umožňuje vložiť pauzu počas voľby, čo je nevyhnutné na niektorých telefónnych linkách. Pauzu vložíte tlačidlom RP/P a môžete ju uložiť aj do pamäti telefónu.

2.7 Opakovanie posledného voleného čísla

Zdvihnite slúchadlo alebo stlačte a potom stlačte tlačidlo RP/P. Posledné voľené číslo sa zvolí znova.

UŽÍVATEĽ

03 Pamäte čísel

3.1 Pamäť one-touch (M1 – M10)

Uloženie čísla

1. Bez obsadenia linky zobrazte číslo, ktoré chcete naprogramovať, jedným z týchto spôsobov:

- priamym zadaním čísla na klávesnici,
- zobrazením čísla z telefónneho zoznamu,
- zobrazením jedného z predtým voľených čísel,
- zobrazením čísla volajúceho, ak bolo zobrazené jeho číslo CID.

1. Podržte stlačené pamäťové tlačidlo (M1 – M10), ktoré chcete naprogramovať, kým sa nezobrazí NUM.MEMORIZZATO (číslo uložené).
2. Uložené číslo zmeníte opakovaním postupu.

Zobrazenie uloženého čísla

- Bez obsadenia linky stlačte pamäťové tlačidlo (M1 – M10).

i Ak je pamäťové tlačidlo prázdne, zobrazí sa MEMORIA VUOTA (prázdna pamäť).

Voľba uloženého čísla

- Zdvihnite slúchadlo alebo stlačte tlačidlo a potom stlačte požadované pamäťové tlačidlo (M1 – M10).

3.2 Pamäť two-touch (0 – 9)

Uloženie čísla

1. Bez obsadenia linky stlačte tlačidlo MEM, kým sa nezobrazí –>.
2. Zadajte číslo, ktoré chcete uložiť.
3. Znova stlačte tlačidlo MEM, kým sa nezobrazí - - >?.
4. Zvoľte číslo (0 – 9) pamäte, do ktorej chcete číslo uložiť.
5. Na displeji sa zobrazí NUM.MEMORIZZATO (číslo uložené).

Voľba uloženého čísla

1. Zdvihnite slúchadlo alebo stlačte tlačidlo .
2. Stlačte tlačidlo MEM a potom číslo pozície v pamäti (0 – 9).

Zobrazenie čísla

- Bez obsadenia linky stlačte tlačidlo MEM a potom číslo pozície v pamäti (0 – 9).

3.3 Telefónny zoznam

Podrobnosti nájdete v kapitole Menu programovania a telefónny zoznam.

04 UŽÍVATEĽ
Caller ID a opätovné volanie

Funkcie Caller ID sú aktívne iba vtedy, ak je na používanej telefónnej linke dostupné Caller ID.

4.1 Zobrazenie prijatých hovorov

V pokojovom stave telefónu prechádzate zoznamom prijatých hovorov tlačidlami .

- Ak je číslo volajúceho dlhšie ako 13 znakov, na konci displeja sa zobrazí šípka a ďalším stlačením sa zobrazia zvyšné znaky.
- Dlhším podržaním tlačidiel dosiahnete rýchle prechádzanie záznamov.
- Na konci zoznamu sa zobrazí FINE ELENCO (koniec zoznamu).
- Pri prijatom hovore sa zobrazí aj čas a dátum, kedy bol prijatý.

4.2 Vymazanie jedného alebo všetkých čísel

- **Jedno číslo:** pri zobrazenom čísle volajúceho stlačte DEL/MUTE a na otázku CANCELLARE? (vymazať?) stlačte DEL/MUTE znova.
- **Všetky čísla:** podržte DEL/MUTE na 6 sekúnd a na otázku CANCELLA TUTTO? (vymazať všetko?) stlačte DEL/MUTE znova.

4.3 Opätovné volanie odchádzajúceho hovoru

1. Bez obsadenej linky stlačte tlačidlo RP/P. Zobrazia sa čísla z predchádzajúcich hovorov. Tlačidlami prechádzania vyberte požadované číslo.
2. Zdvihnutím slúchadla alebo stlačením tlačidla sa spustí voľba.

4.4 Opätovné volanie prichádzajúceho hovoru

Platí, ak linka podporuje CID.

- **S obsadenou linkou:** vyberte číslo tlačidlami a potvrďte tlačidlom OK.
- **Bez obsadenej linky:** vyberte číslo tlačidlami . Zdvihnutím slúchadla alebo stlačením tlačidla sa spustí voľba.

UŽÍVATEĽ

05 Menu programovania a telefónny zoznam

5.1 Vstup do menu programovania

Do programovania vstúpite stlačením tlačidla SET a medzi položkami MENU sa pohybujete tlačidlami prechádzania. Tlačidlom OK potvrdíte a vstúpite do vybraného menu, tlačidlom DEL/MUTE menu opustíte.

5.2 Telefónny zoznam (PHONEBOOK)

Telefónny zoznam uchováva 50 kontaktov (meno a telefónne číslo). Meno aj číslo môže mať najviac 20 znakov.

- **Zobrazenie:** kontakty zobrazíte a prechádzate nimi pomocou tlačidla PHONEBOOK.
- **Pridanie kontaktu:** podržte tlačidlo PHONEBOOK na 3 sekundy a zadajte kontakt.
- **Úprava:** uložený kontakt môžete upraviť.
- **Volanie:** zo zobrazeného kontaktu môžete zavolať.
- **Vymazanie:** uložený kontakt môžete vymazať.
- **VIP:** kontakt môžete označiť ako VIP, jeho melódia zvonenia zaznie aj pri nulovej hlasitosti zvonenia.
- **Uloženie čísla volajúceho / volaného:** číslo volajúceho alebo volaného môžete uložiť do telefónneho zoznamu.

5.3 Nastavenia telefónu

V menu programovania môžete nastaviť:

- **Reset telefónu** – obnovenie telefónu,
- **Formát dátumu** a **formát času**,
- **DĺžkuFlash** – trvanie funkcie Flash,
- **Jazyk** displeja,
- **Nastavenie času** (dátum a čas),
- **Kontrast** displeja – 4 úrovne,
- **Zvonenie** – 5 melódií a 4 úrovne hlasitosti.

06 UŽÍVATEĽ
Funkcia Prefix PABX

Táto funkcia platí pre telefóny pripojené k telefónnej ústredni (Sch. 4058/5 – 4058/14).

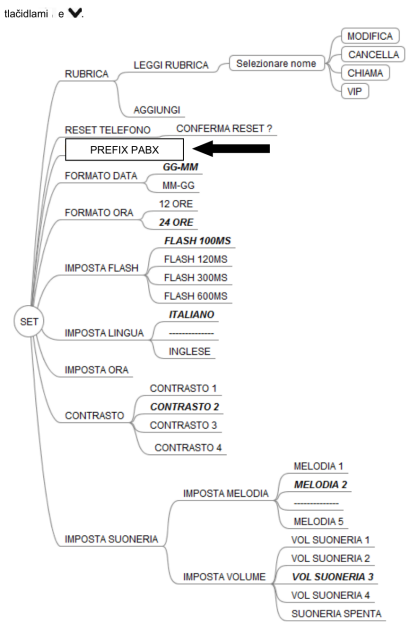
Pri pripojení telefónu k ústredni je zvyčajne potrebné pred odchádzajúce číslo zadať prefix linky, ktorú chcete obsadiť. Napríklad pri ústredniach Urmet je pred voleným číslom potrebné stlačiť „0“ na obsadenie prvej voľnej linky, „81“ pre linku 1, „82“ pre linku 2 atď.

Funkcia „Prefix PABX“ telefónov 4058 umožňuje naprogramovať prefix voľby vonkajšej linky iba raz, bez nutnosti ho zadávať. Po naprogramovaní už nie je potrebné zadávať prefix linky ústredne, keď:

- ukladáte čísla do telefónneho zoznamu (tlačidlo PHONEBOOK) alebo na pamäťové tlačidlá (one-touch a two-touch),
- vyvolávate už uložené čísla.

K dispozícii je iba jedno pamäťové miesto, teda iba jeden prefix, do ktorého je možné uložiť až tri znaky. Ak je k ústredni pripojených viac liniek, odporúča sa zvoliť prefix najdôležitejšej alebo najpoužívanejšej linky. Ak toto pole ostane prázdne, funkcia je vypnutá.

Do programovania vstúpite stlačením tlačidla SET a medzi položkami MENU sa pohybujete tlačidlami prechádzania. Schéma ukazuje, kde sa prefix zadáva.



Obr. 3 Strom programovania telefónov 4058 – umiestnenie položky PREFIX PABX

i Továrenské naprogramovanie pamätí M1-M2-M3 je bez prefixu PABX. Ak chcete funkciu „Prefix PABX“ povoliť, je preto potrebné upraviť uloženú hodnotu.

! **Upozornenie!** Po naprogramovaní „Prefixu PABX“ musí byť číslo alebo kód uložený na pamäťovom tlačidle alebo v telefónnom zozname (číslo, ktorým voláte používateľa vnútri ústredne PABX, alebo systémový kód) predchádzaný pauzou. Pauzu pri ukladaní vložíte takto:

1. Stlačte tlačidlo RP/P raz alebo dvakrát, kým sa na displeji nezobrazí písmeno P.
2. Zadajte číslo, ktoré chcete uložiť, a ukladanie dokončite podľa popisu v návode.

07 UŽÍVATEĽ Špeciálne funkcie pre ústredne Urmet Agorà

Pamäťové tlačidlá M1, M2 a M3 sú z výroby naprogramované na aktiváciu relé 1, 2 a 3 domofónovej karty ústredne Agorà (P = pauza):

Tlačidlo	Naprogramovaný kód	Funkcia
M1	P R351	Aktivácia relé 1
M2	P R352	Aktivácia relé 2
M3	P R353	Aktivácia relé 3

UŽÍVATEĽ

08 Riešenie problémov

Problém	Čo robiť
Displej nič nezobrazuje	Skontrolujte pripojenie telefónu.
Zvonenie je slabé alebo telefón nezvoní	Nastavte hlasitosť zvonenia tlačidlami VOL. + / VOL. - (pozri Hlasitosť zvonenia).
Nepočuť zvuk	Nastavte hlasitosť počas hovoru tlačidlami VOL. + / VOL. - a skontrolujte, či nie je zapnutá funkcia Mute.
Číslo volajúceho (Caller ID) sa neprijíma	Caller ID funguje iba na linkách, ktoré ho podporujú.

UŽÍVATEĽ

09 Bezpečnostné opatrenia

Pri používaní telefónneho zariadenia dodržiavajte bežné bezpečnostné opatrenia, aby ste znížili riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom a poranenia osôb. Pozorne si prečítajte pokyny a dodržiavajte všetky upozornenia.

1. Pred čistením vlhkou handrou odpojte prístroj od zásuvky.
2. Prístroj nepoužívajte v blízkosti vody.
3. Prístroj neumiestňujte na nestabilné vozíky, podstavce ani stoly. Mohol by spadnúť a vážne sa poškodiť. Na telefónny kábel nekladte žiadne predmety. Prístroj neumiestňujte na miesta, kde by sa po kábli mohlo chodiť.
4. Do prístroja nevkladajte žiadne predmety, ktoré by sa mohli dostať do kontaktu s časťami pod napätím alebo spôsobiť skrat, čo by mohlo viesť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
5. Aby ste znížili riziko zásahu elektrickým prúdom, prístroj nerozoberajte. Údržbu alebo opravy zverte kvalifikovanému servisnému personálu, pretože nesprávne otvorenie a opätovná montáž môžu spôsobiť nebezpečenstvo.
6. Nastavujte iba ovládacie prvky uvedené v návode na používanie. Nesprávne nastavenie ovládacích prvkov môže spôsobiť poškodenie, ktorého oprava si môže vyžiadať zásah kvalifikovaného technika.
7. Telefón nepoužívajte počas búrky s bleskami. Existuje riziko zásahu elektrickým prúdom spôsobeným bleskom.
8. Telefón nepoužívajte v blízkosti úniku plynu.
9. V nasledujúcich prípadoch sa obráťte na kvalifikovaný servisný personál:

- telefónny kábel alebo zástrčka sú poškodené alebo opotrebované,

- na prístroj sa vyliala tekutina,
- prístroj bol vystavený dažďu alebo vode,
- prístroj nefunguje normálne, hoci dodržiavate pokyny z návodu na používanie,
- prístroj spadol alebo je poškodený,
- prístroj sa správa nezvyčajne alebo inak než pri prvej inštalácii.

1 Keďže je slúchadlo magnetické, môže na seba zachytiť nebezpečné materiály, napríklad špendlíky a kovové sponky.

10 UŽÍVATEĽ Rýchly prehľad

Chcem…	Ako
nastaviť hlasitosť zvonenia alebo ho vypnúť	pri položenom slúchadle VOL. + / VOL. -
nastaviť hlasitosť počas hovoru	VOL. + / VOL. - (8 úrovní)
prepnúť na handsfree	stlačiť , po zobrazení VIVAVOCE položiť slúchadlo
prepnúť späť na slúchadlo	zdvihnúť slúchadlo
vypnúť mikrofón	DEL/MUTE
podržať hovor a zvoliť iné číslo	R (ak to ústredňa podporuje)
zopakovať posledné voľené číslo	zdvihnúť slúchadlo alebo , potom RP/P
uložiť číslo na M1 – M10	zobraziť číslo, podržať pamäťové tlačidlo do NUM.MEMORIZZATO
zvoliť číslo z M1 – M10	zdvihnúť slúchadlo alebo , potom pamäťové tlačidlo
uložiť číslo do pamäte two-touch	podržať MEM do –›, zadať číslo, podržať MEM do - - ›?, zvoliť 0 – 9
zvoliť číslo z pamäte two-touch	zdvihnúť slúchadlo alebo , MEM a číslo 0 – 9
vložiť pauzu	RP/P (raz alebo dvakrát, kým sa zobrazí P)
vymazať číslo zo zoznamu prijatých hovorov	DEL/MUTE a potvrdiť DEL/MUTE
vymazať všetky prijaté čísla	podržať DEL/MUTE 6 s a potvrdiť DEL/MUTE

UŽÍVATEĽ

11 Likvidácia zariadenia

Smernica 2012/19/EÚ Európskeho parlamentu a Rady zo 4. júla 2012 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)

Symbol prečiarknutej nádoby na zariadení alebo jeho obale označuje, že výrobok sa na konci svojej životnosti musí zbierať oddelene od ostatného odpadu.

Používateľ preto musí zariadenie na konci životnosti odovzdať na vhodné komunálne zberné miesta na triedený zber elektrotechnického a elektronického odpadu.

Namiesto samostatnej likvidácie je možné zariadenie, ktoré chcete zlikvidovať, odovzdať predajcovi pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu.

U predajcov elektronických výrobkov s predajnou plochou aspoň 400 m² je navyše možné odovzdať bezplatne a bez povinnosti nákupu elektronické výrobky určené na likvidáciu, ktorých najväčší rozmer je menší ako 25 cm.

Správny triedený zber, ktorý umožňuje následné odovzdanie vyradeného zariadenia na recykláciu, spracovanie a environmentálne vhodnú likvidáciu, prispieva k predchádzaniu možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie.

i **Preklad pôvodného návodu výrobcu.** Tento návod je slovenským prekladom originálnych návodov URMET DS4058-001C, DS4058-003. V prípade rozporu platí originál výrobcu.

Výrobca: URMET S.p.A., Via Bologna 188/C, 10154 Torino, Taliansko · www.urmet.com
Slovenský preklad a grafická úprava originálnych návodov URMET DS4058-001C, DS4058-003. Obrázky pochádzajú z originálnych návodov. Pri rozpore je rozhodujúce znenie originálu.